FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Nouveau - Brunswick — District No. 27 Gloucester — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur — No. 2 — in / dans — Paroisse de Caraquet (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 — 9061

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Eloi Roy — Enumerator. / Recenseur. — June 1

NUMBER IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉRO DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling-House / Maison habitée	Family / Famille	Name of each person in family, beginning with head of family / Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef de famille	Place of habitation. (Give name of parish, city, town or village. Enumerate each person in the township or parish, first in the village, town or village, and then in the country.) / Lieu de domicile. (Donner le nom de la paroisse, cité, ville ou village. Enumérer chaque personne de la ville, du village ou du canton, puis de la paroisse.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou de ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an immigrant. / Pays des immigrants. Année d'immigration.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pays des étrangers. Année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employs. / Employés.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where known, in the province only, the number of months not employed at any occupation, etc. / Mentionner où la personne est, également, comme sans emploi durant l'année, etc. (Insérer "Province" dans la colonne "Lieu".)	Weeks employed in 1910 at each trade. / Nombre de semaines durant en 1910 où ont travaillé.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade, if any. / Nombre de semaines durant en 1910 où ont travaillé à un autre métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Rate of wages per hour or by piece. / Taux du salaire par heure ou à la tâche.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Total des gains en 1910 pour l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any. / Total des gains en 1910 pour emploi secondaire, s'il y en a.	Date of commencement of employment. / Date de l'entrée en fonction.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	In case of persons under five years of age, specify if they can speak English or French. / Dans le cas des enfants âgés de moins de cinq ans, spécifier s'ils parlent français ou anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Roy Joseph	Ut Caraquet	m	Chef	M.	Oct	1871	36	N.B.			Canadien Français	Canadien	R. Catholique	Cultivateur		Lui-même		Oui	Nouveau Brunswick	36		60		270			100.00	85.00	6.00		Oui	Oui	Français				
		Marie	" "	f	Epouse	m	Nov.	1872	38	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	Aucune																	Oui	Oui	F				
		Léonie	" "	f	fille	S	Juillet	1903	7	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique																	4	Oui	Oui	F				
		Emile	" "	m	fils	S	Déc.	1904	6	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique																		Oui	non	Fr				
		Ernest	" "	m	fils	S	Déc	1904	6	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique																		Oui	Non	F				
		Yvonne	" "	f	fille	S	Déc	1900	4	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique																			non	non	Français				
		Jertrude	" "	f	fille	S	Fév	1911	3m	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique																								
		Conrad	" "	m	fils	S	Fév	1909	2	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique																								
		Elie	" "	m	Père	m	Août	1843	67	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	Aucune																	Oui	Oui	Français				
		Marie	" "	f	mère	m	Fév	1848	62	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	Aucune																	Oui	Oui	Français				
		Marguerite	" "	f	Soeur	S	Nov	1877	33	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	Aucune																	Oui	Oui	Français				
		Agnès	" "	f	Soeur	S	mars	1878	32	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	Aucune																	Oui	Oui	Français				
2	2	Dugas Maxime M.	" "	m	Chef	M	Nov	1851	57	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	fermier	Journalier	Lui-même		Oui	Nouveau Brunswick	48		70		22			1000		4.00		Oui	Oui	Français				
		Rufine	" "	f	Epouse	m	Nov.	1861	49	P.E.I.			Française	Canadien	R. Catholique	aucune																	Oui	non	Français				
		Laurent	" "	m	fils	S		1903	4	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique																								
		Françoise	" "	f	Mère	v	Mars	1832	79	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	aucune																	Oui	Oui	Français				
		Martin Angus	" "	m	Fils adoptif	S.	Avril	1890	21	P.E.I.			Français	Canadien	R. Catholique	Fermier						Sur Ferme	36		36	300				1500		16.00		Oui	Oui	Français				
		James	" "	m	fil adoptif	S.	Oct.	1895	16	P.E.I.			Français	Canadien	R. Catholique	Fermier						Sur Ferme								1500		15.00		Oui	Oui	Français				
3	3	Dugas Oswald	" Caraquet	m	Chef	M	Déc	1869	41	N.B.			Français	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	Marchand	Lui-même	Non	Oui	Non	Moulin	35		60		300							Oui	Oui	Français				
		Françoise	" "	f	Epouse	m	Fév	1867	42	N.B.			Acadienne	Canadien	R. Catholique	Aucune																	Oui	Oui	Français				
		Anna	" "	f	fille	S	Avril	1893	18	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	aucune																	Oui	Oui	Français				
		Rose	" "	f	fille	S	Août	1895	16	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	aucune																	Oui	Oui	Français				
		Ela	" "	f	fille	S	Fév	1896	15	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	aucune																16	Oui	Oui	Français				
		Félicité	" "	f	fille	S	Oct	1898	13	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	aucune																16	Oui	Oui	Français				
		Cyrilda	" "	f	fille	S	Juillet	1900	10	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	aucune																16	Oui	Oui	Français				
		Francielle	" "	f	fille	S	Août	1905	8	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique																	10	Oui	Oui	Français				
		Francis	" "	m	Garçon	S	Juin	1906	6	N.B.			Français	Canadien	R. Catholique																					Français				
		Eva	" "	f	fille	S	mars	1907	4	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique																								
		Landry Leon	Caraquet	m	Cousin	S	Juin	1891	21	N.B.			Français	Canadien	R. Catholique	fermier	Journalier	Lui-même	Non	Oui	Non	Chantiers	60		60		117							Oui	Oui	Français				
4	4	Légère Louis R.	"	m	Chef	M	Août	1871	40	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	Cultivateur	Journalier	Lui-même	Non	Oui	Non	à Domail								1500	100	42.00		Oui	Oui	Français				
		Suzane	" Caraquet	f	Epouse	m	Déc	1867	43	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	Aucune																	Oui	Oui	Français				
		Médard	" "	m	fils	S	Juin	1895	15	N.B.			Français	Canadien	R. Catholique	Aucune																	Oui	Oui	Français				
		Cécile	" "	f	fille	S	mars	1898	13	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	Aucune																10	Oui	Oui	Français				
		Marie	" "	f	fille	S	Mai	1899	11	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	Aucune																10	Oui	Oui	Français				
		Thomas	" "	m	fils	S	Déc	1900	10	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	Aucune																10	Oui	Oui	Français				
		Michel	" "	m	fils	S	mai	1902	9	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique																	6	Oui	Oui	Français				
		Elie	" "	m	fils	S	Déc	1903	7	N.B.			Français	Canadien	R. Catholique																	6	Oui	Oui	Français				
		Suzanne	" "	f	fille	S	Fév	1905	6	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique																		Non	Non	Français				
		Virginie	" "	f	fille	S	Juin	1906	5	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique																		Non	Non	Français				
		Raymond	" "	m	fils	S	mars	1907	4	N.B.			Français	Canadien	R. Catholique																		Non	Non	Français				
5	5	Godin Louis	" Caraquet	m	Chef	M	Oct	1867	43	N.B.			Français	Canadien	R. Catholique	Fermier	Journalier	Lui-même	Non	Oui	Non	Chantiers	35		60		208							Oui	Oui	Français				
		Elsie	" "	f	Epouse	m	Déc	1875	32	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	Aucune																	Oui	Oui	Français				
		Lenore	" Caraquet	m	fils	S	Déc	1902	9	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique																	5	Oui	Oui	Français				
		Léon	" "	m	fils	S	Juin	1903	7	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique																	5	Oui	Oui	Français				
		Léa	" "	f	fille	S	Déc.	1905	6	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique																			non	non	Français				
		Léopold	" "	m	fils	S	Avril	1907	4	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique																			non	non	Français				
		Cydelie	" "	m	fils	S	Mai	1909	2	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique																			non	non	Français				
		Louis	" "	m	fils	S	Jan	1911	5m	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique																			non	non	Français				
		Jeanne Stella	" "	f	fille Soeur	S	Juin	1900	10	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	Aucune																10	Oui	Oui	Français				
		Godin Rose	" "	f	Soeur	S	Mars	1862	47	N.B.			Française	Canadien	R. Catholique	Aucune																	Oui	Oui	Français				